



सञ्चारिका लेखमाला

Sancharika Feature Service

jif{*

c\$ &

dfl; s

c; f/÷; fpg

July 2005

■ cf7 k|tzt dlxfn]wflgPsf /fhgllts kf6L&ç ; 8s cf6f]hgdf dfq dlxfnsf]; Wof vfh] t ePg lg 0

✗ lj dn kfjv/h

■ ..tnfsll sf]5/fn]sfl6Psf hlj gxç nflgjh]tnfs, tnfs, tnfs eGj]alQs}; DaGwlj R5b

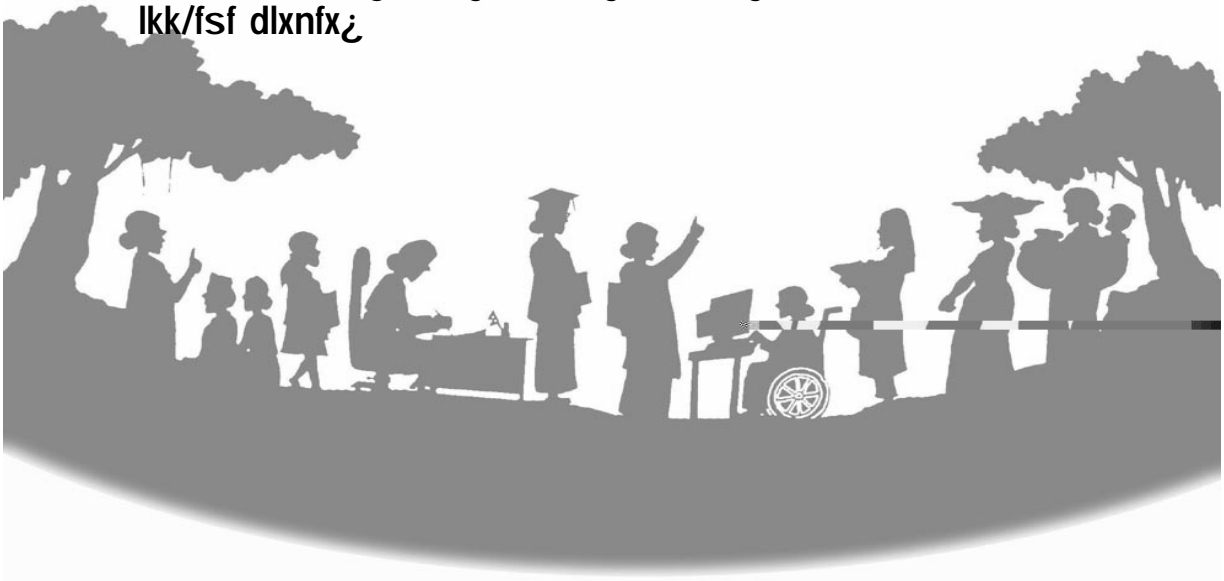
✗ nldl cfrfo{

■ st}5gg\pglxç sf nflu zffno zffno g)kpfu ug66 j1-r t ckE dlxfn

✗ ; ulTf l/hfn

■ dlxfnxç hfukl5 lkk/f ufpE f kl/j tç 3/sf]sfd EofP/ lj sf; lgdf]fdf klq cufl8 5g\ lkk/fsf dlxfnxç

✗ uflj Gb b] sfçf



===== ; #fl/sf ; dX÷gkfn =====

cf7 kltzt dlxfn]wflgPsf /fhgllts kf6Lx;

w]; do eof]; a]t/ ## kltztsf]gf/f ; ? ePsf]. v}t c?sf nflu gllt
lgdf] agfPsf / agfpg nfluk/]sf /fhgllts kf6L] dlxfn]sf]; Vof ##
kltzt < clxn]sf]*%\$ kltztaf6 slxn]klg]## kltzt . gf/f c?sf nflu
xf]g cfk]n]nflu agfpgk/]df]g]t]f]Ho".

lj dn kf]v/]h

clxn]Pdfn]sf]^% ; b:olo
s]b]lo sfo{ ldltdf hDdf ^ hgf
dfq dlxfn] 5g\of]sh ; Vofsf]
(@# kltzt dfq xf]. g]k]fnl
sfu] df @% hgfd]lo]# hgf
dlxfn] 5g\hg !@ kltzt dfq
xf]. t/, tl ; a}dlxfn]x; sf]/fnf
kl/jf/sf dfq xg\ To: t}
hgdf]f]g]k]fnsf]l:y]lt ; a]e]gbf
boglo 5 . hgdf]f]f]sf]^ hgfsf]
s]b]lo sfo{ ldltdf @ hgf dfq
dlxfn] 5g\ hg hDdf \$#\$
kltzt dfq xf].

lraq]yf ofbjn] ; 8s ; #bsf] cl]blftf ubf{
dlxfn]x; /fhgllts bndf z]lQmzfnl 5g\h:t]f]
nfl]5 . lj Bf e08f/L, dlgf kf08] ; of{y]kf hh' sf]
cu]efudf bl]v]f] dlxfn]x;n] klg uf]j ug]7fpF
5 . ; f]xgf k]w]f]gsf] efifof ; Gg]x; klg
dlxfn]x;n]0{sd cl]f]b]g] Pstfsf z]h]hf cfrfo{
g]k]fnl sfu] sf]; efklit n8y]3f]f]offn]klg ahf/
ttfPsf]lyof]. /fk]k]df t kf6L{k]Qmf g]/fzg
sfsl{xg]x]65 hf]; #f/d]f]l]b]ddf c]olws c]fpg]l]b]

kg]x]65 . olt x]f]x]65} klg g]k]fnsf /fhgllts
kf6L] dlxfn]sf]; Vof jf:t]d]To:t]f]5g . To: sf]
leq]k]x]f]n]n]l]b]f]5 . dlxfn]x;sf]To]x]f]C]o]t]t}
Gog]d]f]q]d]f] pkl:y]t 5g\ kf6L]x;n]agfPsf gllt-
lgod; d]t] nfu"x]f]g]dlxfn]sf ; j]fndf . To: h]
klg p]g]l]x; o:t]f] boglo cj:y]df ku]sf xg\
kf6L]eq . olb cj ; / / ; xof]u] k]f]pg] xf] eg]
ljZ]j]sf]0]t]xf; df ; g\!(!) sf]bzsd]f] dlxfn]
c]f]b]f]h]g 5]g] Snf/f h]l]b]sgn] h:t} 7hf-7hf
:j]t]Gat]fsf nflu g]k]fndf c]f]b]f]h]g x]f]5g ; S5g\
e]g]ljZ]j]f; ug{; l]s]65, clxn]sf]cj:y]f]nf0{x]f]f]
klg .

kf6L] dlxfn]sf] g]h]s l:y]lt c]f]Pkl]5
g]s]kf -Pdfn] sl :y]fol ; ldlit ; b:o ; f]x]g k]w]f]g
kf6L]f]0{ca 7h}bafa lbgkg]l]g]is]if]df kl]gePsf]
5 . p]x]f]e]g]x]65, x]kf6L]df lkt]Q]f]ds ; f]r emg\
x]f]l x]f]u]Psf]5 h; n]ubf{kf6L]dlxfn] kltzt
a9]sf]5g p]l]6}36g]vt/f 5 . A xg] klg Pdfn]sf
lj]le]g @& j]6f lj]efud]l]b] dlxfn] lj]efud]f dfq
dlxfn] k]d]v 5g\eg]af]l @^ j]6f lj]efud]f k?if .
cem \$ j]6f lj]efud]f t dlxfn]sf]pkl:y]lt z]6o
5 . !\$ j]6f c-rnd]l]b]Pp]6f c-rnd]f klg dlxfn]
k]d]v 5g\ kf6L]dlxfn]sf]pkl:y]lt boglo a]b}
u]P klg ## kltzt dlxfn] :y]f]g]lo t]x]b]l]v s]b]l]o
tx; Dd}x]g]kg]c]8fg k]w]f]gsf]5 . p]t]f sfu] sf]
e]f]t[; #7g g]k]fn dlxfn] ; 3sl d]x]f; l]r]j sdnf
y]kf klg kf6L]sf ; a}; #7gdf ## kltzt dlxfn]
x]g]kg]c]8fgdf x]g]x]65 . cf/l]f]0]sf]; j]fndf eg]
sfu] Pdfn]e]gbf Ps sbd cu]l]8 ePsf] e]f]g
x]65 . p; n]g]k]fnsf k]l]o]s l]g]j]f]g l]f]af]6 & hgf
k]l]t]l]g]w]d]l]b]! hgf dlxfn] cl]g]j]fo{x]g]kg]l]o]j:y]f
u/]sf]5 . t/, Pdfn]df eg]To:t]f]5g . Pdfn]sf]

;ftf)-dxflwj zgd f %) ;b:o ePsf] lfgaf6 !
hgfdq dlxfn klrtglw clgjo{xgkg[du dlxfn
; 3n]u/\$f]eP klg kf6Ldf Toj] d] nfu"ePg .
sf7df8f\$] lfgaf6 eg] cfknk;af6 % dlxfn
klrtglw uPsf] pbfx/Of lbg] clvn gkfn dlxfn
; 3sl cWbf l] Bf e08f/l\$]klg dlxfn;sf]s/f
kf6Lh] g; g\$] cf/fk 5 . e08f/l e6gk65,
ædlxfn;sf] dfunf0{ kf6L\$] ;ftf)-dxflwj zgd f
; lgpG, t/ dlxfn;nf0{ t]sfnsf nflu ##
klrtzt cf/lfof cfj Zos 5, / klg ; w)dlxfn;
bofaf6 xfoG, klrt:kwf66 kf6L\$] ; Argdf kj z
ugk5{Æ pxfF ykxk65, æo; df kf6L\$] ; xofu
clgjo{5 Æ sdolgi6 kf6L{:j o+dlxfn xsixtsf
nflu n8g]kf6L{xf] t/ Pdfndf Toj]nfu"gePsf]
ljZj; kwfgsf]5 .

gkfn dlxfn ; 3sl dx;lrj sdnf
yfkfn] t cfbf]hgdf ; d] kf6L{g]fx; ; ah]
cfknf >ldtl ; 8sdf ptfgkg] atfpgk65 .
kwfg eg] lkt[Ofids ; f] k/flht x6} hfbf
dlxfn;sf] ; xeflutf x/\$ lfgdf a9g] wf/Off
/Vgk65 . Pdfndf clxn] % blv ^ klrtztdf
dlxfnsf]pkl:ylt 5 e6gk65 ; fxgf kwfg . pxfF
klg e08f/l]h:t}kf6Ldf dfq xfoG /fHosf]x/\$
cux;df ## klrtzt dlxfn clgjo{ xgkg]
atfpgk65 .

dlxfn g]x;sf h]h:tf s/fx; eP klg
kf6Ldf dlxfnsf] pkl:ylt] ; wf/sf] ; s] Toit
b]v]p6g . lsgeg] g]j ljsf; ge0\$g kf6Ldf
bl/nf]pkl:ylt a6g g; Sg]lgZrt 5 . of]s/f
dlxfn g]x; klg :jlsf/ u5g\ /, o; sf]kl/Offd
kf6L{eg kj6; kdf blv0/x\$ 5g\ clxn]Pdfn\$]
^% ; b:olo s]blo sfo{ldltdf h]df ^ hgfdq
dlxfn 5g\of]sh ; wofsf](-@# klrtzt dfq xf].
gkfnl sfu] df @% hgfdw]# hgfdlxfn 5g\hg
!@ klrtzt dfq xf]. t/, tl ; a)dlxfn; sf/fnf
kl/jf/sf dfq xg\ To:t}hgdf]f{gkfn]l:ylt
; æ6bf boglo 5 . hgdf]f\$] \$^ hgfsf]s]blo
sfo{ldltdf @ hgfdq dlxfn 5g\ hg h]df
\$=# \$ klrtzt dfq xf]. gkfnl sfu] khftf6qssf]
#% hgfsf]s]blo ; ldltdf klg # hgfdq dlxfn
5g\ . hg *-%& klrtzt dfq xf]. gkfn dhb/
ls; fg kf6L\$]!! hgfsf]s]blo sfo{ldltdf !
hgfdq dlxfn xgk65 . hg (klrtzt xf]. ol
; a) /fhgllts kf6Ldf \$ blv !@ klrtztdf
dlxfnsf] pkl:ylt] Hofb} boglo l:ylnf0{ g}

atfp5 . o; /l /fhgllts kf6L;df ; /b/ *-\$
klrtzt dlxfnsf]pkl:ylt 5 . s]b\$]o:tf]l:ylt
eP klg kf6L\$] lhNnf ; ldltsf] g]j klg
dlxfnsf] xftdf 5g . gkfnl sfu] sf] l; /xf
lhNnfd dfq kf6L; efkl; ltfb]l ofbj xgk65
eg]Pdfndf t &% lhNnfdw]Pshgf klg lhNnf
clwlf 5g\

; fl6ts; kdf klg v/f] pgg dlxfn;
cem} ; s\$ 5g\ hgdf]f\$ l zlz >]7 clxn]
; l]wfg; efsf]vh] jsfnt ul//xgePsf]5 . pxfF
dlxfn;dflysf] lj e6 x6fpg ; l]wfg; efafx\$
csf] ljsllk 5g e6gk65 . t/, kf6Ldf dlxfn
pkl:yltsf nflu hgdf]f] klg s]l goff
sfoqdx; NofPsf] 5g . dlxfn g]j ; of{ yk
; fd6tl ; s]tsf]unt krf/sf]lj?4 hgdf; df
; fdilhs / ; fS[ts cfbf]ngsf] hgdt l; hg
ug]sfoqnd Nofpgkg]atfpgk65 .

kf6L;n] ljutsf] ; #blo rgjdf klg
dlxfn;nf0{pk]ff g]u/\$f lyP e6g ; ls65 . t/
klg ; l]wfgdf kf6L;n] sh % klrtzt dlxfn
pDdh]f/ p7fpgkg]Jo; yf 5 h; nf0{kf6L;n]
hgdtg nfu"u/]klg To; e6bf a9fpg]k6f]eg]
u/\$f lyPgg\ @)%^ ; fnsf] cfdlgjffgdf
sfu] n]@)% lfgd]h]h]df !\$ lfgdf dfq dlxfn
pDdh]f/ p7fPsf]lyof]. To:t} Pdfn] n]!(%
lfgd]h]h]df !@, g\$kf -dfn] n]!(& lfgd]h]h]df !!,
/fli60 khft6g kf6Lh]!\$, /fli60 hgdf]f] \$,
; @Qm hgdf]f]h] #, gkfn ; b]fjgf kf6Lh] % /
gkfn dhb/ ls; fg kf6Lh] % lgjffg lfgdf dfq
dlxfn pDdh]f/L p7fPsf]lyof]. dlxfn pDdh]f/n]
rgj lhTg ; \$5g\ e6g] pbfx/Of kl5Nnf]

)%^ s}cfdlgjffgdf sh
dlxfn pDdh]f/l\$]; Vof xg]xf]
eg]klg Toj]cfs8f klg
; Gt]f]hgs 5g . sh @)%
lgjffg lfgdf @) (% k?ifn]
pDdh]f/L lbPsf lyP eg]!&(dfq
dlxfn]pDdh]f/L lbPsf lyP .

kl|tlglw; efsf !@ hgf ; f+b xgh]k|6 kf/\$f]5 .
 Pdfn\$| l|Bf e08f/Ln] t)%! ; fnsf] ; #blo
 lgjff{gdf k}k|wfgdGql s[0fk|fb e\$/f0{f0{g}
 x/fpgēPsf] lyof]. of] g|kfnst] 0ltxf; d} klxnf]
 36gf xf]. !@ hgf|w|g|kfnl sfu] af6 ; flj ql
 af|w|l, sdnf k|t, szl kf|, ; Zlnf : j|f /
 lrqn|yf ofbj lj hol ePsf lyP eg] Pdfn|f6
 lj Bfb]l e08f/L, ci6n|dl zfs0, ; Zlnf g|kfn,
 pld|f cofh, stf zdf{/ tlyf{uf|d lj hol
 ePsf lyP . /fli6 k|ftGq kf6|f6 /0fsdf/L
 ofbj lj hol xgēPsf]lyof].

)%^ s}cdf|lgjff{gdf sh dlxnf
 pDd|j|f|sf] ; wof x|] xf] eg] |of] cfs8f klg
 ; Gt|fhgs 5| . sh @)% lgjff{g |f|df @)(%

k?ifn]pDd|j|f|l lbPsf lyP eg]!&(dfq dlxnf]
 pDd|j|f|l lbPsf lyP . of] h|dfh|dl *=%\$
 kl|zt xf]. o;/l dlxnf|sf] x/\$ /fhgl|ts
 kf6|f6 Gog pkl:y|t /xg] / kf6|f6] klg
 dlxnf|sf] pkl:y|tnf0{ sg} a|n} sfo|md
 g|nofpg] xf] eg] of] cj:y|fn] s|f} jif{Dd
 dlxnf|sf]kxF /fhgl|ts kf6|f6 Dd k|g ; Sb| .
 /f|on] klg dlxnf|nf0{g|]j lj sf; sf n|fu
 n|lft u/] slxn] klg ; zOm sfo|md NofPsf]
 kf0Psf]5| . a? u}; /sf/L ; y|f|n]s|l dfqdf
 eP klg dlxnf|nf0{g|]j txd| k|ofpg]n|j eg]
 ul//x\$|f]5 .

???
 ; -r|f|sf n|y|dnf÷ ; -r|f|sf ; dX

.tnfsÚ sf]5/fn]sfl6Psf hlj gx;

otf s|l ; docl3b|v >ldtln]; DaGwlj R5|sf]d2f xfn|f l56f]km} nf xg]
 sfggl k|j wfg al9/x\$}a|hf dl:nd ; dbfodf sfgglagf g}n|f|gh]tlgk6s
 ...tnfsÚ eG|alQs}:j f:gl 5f|g kfpq]s: tf]crDd |

n|dl c|rfo{

dl:nd ; dfhsf]hljgk4|tsf]
 dfu|gb|z|ssf] ; kdf ln0g]s'/fgsf]
 ck|ofVofn]dl:nd ; dbfodf
 dgf|dfgl tl/sfn]; DaGwlj R5|
 ug|md a9|f]5 . Ps tknl| ; kdf
 k?ifn]; lhn}; DaGwlj R5| ug{|
 ; Sg]k/Dk/fn]dl:nd dlxnf|
 ; a|fn]cGof0 ; xg a|w0 5g\

3/df j|snf0{ b|y|k|5 /flhof c|; f/L
 5f|f|af6 v; f|n| e0g\ j|snn] tnfs -
 ; DaGwlj R5|_ sf]sfuhdf ; xl ug{a|w0 kf|k|5

pgsf] ar|y|t\$| cfzf klg lg/f; df ablnof].
 kne/d}pgsf]hljgn]cs|df| lng k|of].
 g|kfnu-h gu/k|fnst- !% Psn|lgj f; l
 @^ j|fl|f /flhofsf] @)%% ; fndf ax/f0r
 al; /u-hsf g|s' c|; f/L; | lj jfx ePsf]lyof].
 c|n] h:t} pgn] klg ; \b j}f|xs hljgsf]
 slk|gf u/\$| ly0g\ s] yxf pgnf0{lgoltn]
 ox|fDd Nof0k|ofp|f eg] .
 lj jfx ePsf] Ps dlxgfk|5 g} >ldf|n]
 ; tfpg yfn]/flhofnf0{ k}fsf]dfu ub|df0|df
 k7fpg yfn]. slxn]hluf |sGgsf n|fu t slxn]
 3/ ag|pg . clns|t k}f r|f|of]ls ufn| ub|
 df0tl k7fpg] g|nofPkl5 tnfs lb65' e|b}w|sl
 lb|q|md # jif{Dd r|n|x|f].
 /flhof e|G5g\æaf lalt; SgePsf]lyof].
 bfhx| klg ckf| 5g\ t|k|g c|dfn|k}sf]h|f|f]
 ul/lbg|G|of].Æ pgl y|k5g\ æp; n] dfu|df|hd
 k6sk6s df0tlaf6 k}f NofPF. hluf |sGof]. 3/

agfof]. t/ dnf0{ /df] ug{ t stf xf] stf lagfs; / tnfs lb0f].Æ

æPslbg cdf dnf0{ e0g cfpgePsf] lyof]. cdf 3/ kmslf dnf0{klg ..tFuP/ k}f lnP/ cf0hú e0of]. dñ]; w}w}slt dfE" cdfn] sxflf6 lbg ; Sgk05 eg\$lf dfq lyPF. plQv7} jlsnnf0{ NofP/ tnfsf] sfuhdf ; xl ug{ k7fof]. p; n]klxn]g}tnfs lbP/ k7fpg]lj rf/ u/\$f]/x5 . t/, dñ]To; sf]; 05f]g}kf0gÆ ?6} /flhof el65g\

To:t}gkfnu-h gu/kflnsf-(Psn0sl ; ndf l; l2sl -gfd kl/jt0_ sf] kl8f klg /flhofsf]e6bf sd 50 . ljjfx ePsf]!% lbgd} df0t wkf0Psl ; ndfnf0{ cem}Dd cf'gf] s; / yxf 50 . pgsf]3/ / df0tl 3/ Pp6}6f]ndf k5{ t/ ljut kfF jif0lv pgn] 3/ slrg kfPsl 50g\

æ; fEmsf] cf7 ah\$]f] xBf] xf]. eft vfb} lyPF. ; f; h].l56f]u}xn, efln lng k7fpflú eg] h7}xft vlg\Æ >ldfg\Æ Ps zAb klg garh\$]f] atfpg]; ndf el65g\æh}h]cdf el6yg\Toxl-Toxl 5f]f uYof]. >ldfg\$]dfob lbg' t stf xf] stf pm t Ps zAb klg afflbgYof].Æ

dl:nd ; dbfodf ..tnfsú zAbsf]xltof/n] slt dlxnf0{HoB}l5ofl5of kf/\$f]5 To; sf]t sg}n}vfhf]v g}50 . >ldfgn]g; fdf xf] \cyjf l/; sf]emf\$df hgsg}ahf tnfs, tnfs, tnfs eg] tlgk6s pRrf/Of u0f]eg]tl dlxnf]g t sf/Of ; flg kfpF5g\g t pgsf]OR5fsf]af/df ToxfFaem}sf]; ; g}ul/65 .

>ldfg\$]dvaf6 tnfs zAb g; g7}xfhf cem}klg ; ndfsf]3/ hfg]OR5f dl/; s\$]f]50 . 3/ klfsn]tnfs e0; s\$]fe6g]d2f lbPsf]xlfnf ; gkl5 pgn]klg dfgfrdnsf nflu ph/l lbPsl 5g\

dl:nd ; dbfodf tnfskl5 dlxnf]dx/ -s0f klfn]ljj fxdf sah\$]f]/sd, lh6; L / bf0hf] lkntf{kfp]lgod 5 . t/, Joj xf/df eg]Tof]klg kfp]g ; ls/x\$]f 50g\pglx;n]. ljj fxdf kz: t bf0hf]lnP/ uPsl ; ndfn]g t dx/ / bf0hf] lkntf{kf0g\g t 3/df g}hfg .

; ndfh:t}/flhof klg l/Qf]xft g}kms\$lf ly0g\ df0tla6 nu\$]f] bf0hf] k6sk6s u/ nu\$]f]/sd, dx/ /sddlb]sxl kf0gg\pgn]. tl

; a}pNn]vt s'fx; jlsnn]tof/ kf/\$f]sfuhdf ldgxf u/\$f]eg] n]vPsf]lyof].

æTof]bYkl5 dñ]; xl ug{dfggÆ /flhof el65g\æjlsnn]..t]f] tnfs e0; Sof]. tff0{ s6lk6 u/] cfuf]nuf0lbP xfdl arfpg cfp6gf]-lhpsf]dfob 5 eg]o; df ; xl u/ / 3/ u}xn eg].Æ jlsnsf s'f ; gkl5 .dgE6bf axhfg' lgsfl egem- tnfsf] sfuhdf ; xl u/\$f] atfpF5gVflhof .

dl:nd ; dfhsf] hljgk4ltsf] dfu]gbzssf] ; kdf ln0g] s'/fgsf] ckJofVofn] dl:nd ; dbfodf dgrdfgl tl/sfn]; Da6wlj R50 ug]nd a9bf] 5 . Pstkn{ ; kdf k?ifn]; lhn} ; Da6wlj R50 ug{ ; Sg]k/Dk/fn]dl:nd dlxnf; ; aYfn]c6fo ; xg aflb 5g\ ; fdfhs k/Dk/fn] wd\$]f] unt JofVof u/] dlxnfdfly bfgjlo Joj xf/ u/\$f] atfpF5g\ knftdf knfp08zgsf clb0f dfx0dbl l; l2sl . pgl el65g\æ! xhf/ rf/ ; o jif0lv g}wd6] dlxnf / k?ifnf0{ ; dfg clwsf/ lbPsf] 5 . c1fgtfsf] sf/Of g} ol ; d:ofx; cfPsf xg\Æ Toxl c1fgtfsf] kb{ x6fpg g} ; yfsf] :ykgf ul/Psf] xf].Æ knfp08zgsf]p27o kl6 kf156\; l2sl .

dl:nd ; dbfodf c; ; d:ofh:t} ; Da6wlj R50sf 36gxf; sf]km}nfsf nflu d2fsf] ; kdf dfhfgf -wd0? -sxf k7f065 . ToxfF dfhfgfx; 0:nflds sfggf lsfax; kl6fP/

dl:nd ; dbfodf ..tnfsú zAbsf]

xltof/n]slt dlxnf0{HoB}

l5ofl5of kf/\$f]5 To; sf]t sg}

n}vfhf]v g}50 . >ldfgn]g; fdf

xf] \cyjf l/; sf]emf\$df hgsg}

ahf tnfs, tnfs, tnfs eg]

tlgk6s pRrf/Of u0f]eg]tl

dlxnf]g t sf/Of ; flg kfpF5g\

t pgsf]OR5fsf]af/df ToxfFaem}

sf]; ; g}ul/65 .

km}nf ;gfolb65g\ hfdl dl:hb gkfnu-hsf
dfhfgf dfx0db j1; d /hfF ;f/ ->ldfg\ n
hg; s}xfntdf eP klg tnfs zAb tlk6s
pRrf/0f u/df jld ->ldtl_ :jtm cnllugkg
atfp5g\

dfhfgfsxfFcfPsf s} x;sf] cllbog ubf{
s]b]vof]eg]s; h]g; fdf /x\$]ahf Ps}; f; df
sofk6s tnfs zAb afh\$]5 . s; h]bf0h\$]f]
dfu k/f gePsf]em\$df Hj f0F]; ; %f; E knfgd}
.t]f]5f]lnf0{tnfs lbPFeg\$]5 . To:t}lj jxsf]
b0{dlxgfk15 g}Hj f0FalkQf ePk15 5f]ln]lj jfx
ug{ kfp5] ls kfp5gF eg] afah] hf6g
rxf\$]h:tf bhgf; d2fx; k/\$]5g\ t/; lj 8dagf
s:t]5 eg]tl ; a}d2fx;df tnfs e0; s\$]f]
eg] km}nf ul/Psf] 5 . dfhfgf /hfF e65g\
ætnfs b\$ / emv affgf dgf x}Æ

csf]crDdsf]km}nf >ldfg\alkQf ePsf]
d2fdf ul/of]. >ldfg\alkQf ePdf >ldtl n]&
j if{Dd ktlff ugk5{eg] . t/; k?ifx;nf0{eg]
>ldtl alkQf ePsf]bf] fl]lbgd}lj jfx ug{5b 5 .

of]t dlxnfdly c6of0 ePge6bf dfhfgf /hfF
e65g\æxd Sof s/ ; st]x}Æ

æul/al, clzlff tyf wfd\$ 1fg gx6f
dl:nd ;dbfosf dlxnfx; kll8t ePsf xg\
nfnkgfng g} ;slrt jftj/0fdf ePk15
dlxnfx;df cflldansf]sdl 5 . To; h]pglx;
afx/ lg:sg ; ls/x\$]f 5g\Æ dfx0dbl l; l2sl
s/fgnf0{; xl ;kdf aem] Jojxf/df nfu"ug[xf]
eg] *) kltzt ; d:of ; dfwfg xg]atfp5g\
u}; /sf/l ; :yfx;n]sfo6mddf]b0{kltzt dfq}
dl:nd ; dbfoleq ; r]gf sfo6mddf nufgl ug]
xf] pkn1Aw xg ; Sg] ljZj; 5 l; l2slsf].
; dbfodf s/fgsf] ; xl cy{ aem]pg pgn]
.0:nfddf dlxnfn clwsf/l kl:tsf tof/ u/\$l
l5g\

/fHon] dl:nd ; dbfonf0{ .cNk; WosU
; dbfosf] ;kdf :jlsf/ u/] lk58Psf ju\$]
plyfgsf nflu lb0g]tl ; a}; lj wf k6fg ul/gkg]
atfp5gN; l2sl .

???
; -rfl/sf n}ydfnf÷; -rfl/sf ; dX

st}5gpglx;sf nflu zifno

*tkf0xfdl w]h]g t ; f]sf 5f]g t efl\$]f g}5f;t/ xfdldllw\$}w}]
; fylx; pknAw zifno klg kofu ug{; Sb6g\eg]s/f . To; df klg
dlxnfsf]; Vof cem]w}]5 .*

☞ ; ultf l/hfn

;fg}pd]df 6f0knf06sf sf/0f pah\$]
s/uf]; d:ofsf]sf/0fn]lxj n lro/sf]kofu ubf
cfPsl ; ldf l; jfsf]L Ps jif{cuf18b]lv sf7df8f}
cfPsl xg\ /x/e6bf klg affl0tfn] sf7df8f}
lelqPsl l; jfsf]ln]xfn; fn}dfq lxj n lro/ 5f8l
jzfvlsf]kofu ug{yfn\$]l 5g\ t/; sf7df8f}f
oqtq 3Dbf cfpq]c6o ; d:ofx; t 5f5g\ptf
/fd] E zifno kofu ug{klg kfp5gg\pgl .

cfkn]ufpF; gvfgl@; bfhvdf slff \$
; Ddsf] cllbog ubf{zifnosf]7hf]; d:of lyof]

;ldfnf0{. xfnf]lj Bfnodf To]cej] eg]5g .
t/; lj Bfnodf cfkn'; kfp6f]ef]ts ; /argf gePs}
sf/0f sf7df8f}cfPsl ; ldf; E ljutsf]tltf]
cgej eg]5 . xfn vu]b]gjhljg s]bdf t
pgsf] .lxj n lro/Æ nhfg ldNg] 9f\$] ePsf]
zifno 5, t/ pgn]Ps jif{cuf18; Dd cllbog
u/\$]f ; /:jtl lj Bf dl6b/df eg] To]jftj/0f
lyPg . .alxgl jf ; fylsf] ; xofu]df clt g}
cfjZos k/\$] ahf dfq dh] To; lj Bfnosf]
zifno kofu u/]To]klg ; a\$]lk; fadf xft

6\$7 .ll dlng cfjfhdf cfknyf lj ut ; Dend} pgl
el65g\ .sf0{ g} sf0{ hd\$} pQm zfrfnodf
sofk6s lrkn7 n8\$klg 5'.ll pgl el65g\
.w7k6s ; sl-g; sl lb; flk; fa /f\$7}3/ kmsfy}ll
cfknyf kxFeGbf aflx/sf] zfrfnosf
sf/Of lbgel/df w7k6s zfrfno kofu ug{g; s\$}
sf/Of sltk6s lj Bfno g} guPsf] cgej klg
; ldf; E tthf g} 5 . df6fh] lglde pQm
zfrfnodf kfgl k/\$f] ahfdf t emg\ c;sf]
; xofuudf ; d7 pgl hfg g; s\$}atfp5g\
lj ut Ps jif6lv cke kg; yfkgf sllb|
rRr}k6ldf a:b}cfPsl ; ldf pT; fxl x6}el65g\
.d7f] xfnosf] lj Bfnosf] zfrfnodf t lx}n r0/
klg l55{ d7f] jzfv t emg\lrkn\$} 36gf g}
5g .ll

o:t}tltf]cgej lj lgtf v8\$fsf]klg 5 .
.dlxgfj/l ePsf] ahfdf kfoM lj Bfno g}u0Pg, ll
v8\$el65g\ .d hfg ; Sg]zfrfno ; f]lj Bfnodf
lyPg .ll lj lgtfn] kfylds txsf] clloog u/\$f]
lj Bfnodf zfrfno g}lyPg . t/, dflwlds txsf]
clloog k/f u/\$f] >l /fd dflwlds lj Bfno
sf}nk/df eg] zfrfno lyof]. 89 jif6} x6f
kfl}nosf]sf/Of v\$fsf]lqmozlntf udfPsl v8\$
xfn j zfvlsf]kofu ul5g\
dflwlds tx; Dd klbf of}gfj :yfsf sf/Of
hyefjl vhf ; kdf zfrfnosf]kofu ug{g; Sbf
v8\$ kfoM lj Bfnodf kfgl lkpflgyl0g\
lj Bfnosf] kl8f; E} pRrdflwlds txsf] lzlf
xf; n ug{ SofDk; egf{ ePsl v8\$fsf]kl8fn]
ToxfFklg zfl6t kfpG . dfly rsh ePsf]sf/Of
e0bf g}lk; fa ug{klg zfrfnosf]aflx/ ; fylnf0{
pEof0/vgkg] tltf] cgej klg lj lgtf; E cem]
tthf 5 .

pd7 a9b} uof] / ; E; E} k9f0sf] :t/
klg . t/, xfn pRrdflwlds :t/sf] k9f0; Dd
cfpbf klg lj lgtfn] zfrfnosf] ; he kofu ug{
kfPsl 5gg\ pgsf]SofDk; df dlxf / k?if eg]
5\$5\$}zfrfno t 5 t/ tldw}sb}klg zfrfno
zfl/l/s ; kdf cke ePsf JolQm ; xfpbf 5gg\
lj Bfno hfbf sofk6s hfg} gk/] x6vof] e6g]
cgej ; ufb} x6\$}lj lgtfsf] kl8fn] xfn
pRrdflwlds txdf cfpbf; d7 /fxt kfpf]5g .
.d7f] v\$ braf/7 a:g ldnbg t/ d7f] SofDk; df
ldNg]vfnsf]sdf 5g .

cfknyf]kxFeGbf aflx/sf]zfrfnosf
sf/Of lbgel/df w7k6s zfrfno
kofu ug{g; s\$}sf/Of sltk6s
lj Bfno g}guPsf]cgej klg
; ldf; E tthf g}5 . df6fh]lglde
pQm zfrfnodf kfgl k/\$f]ahfdf t
emg\ c;sf] ; xofuudf ; d7 pgl hfg
g; s\$}atfp5g\
/fli6 cke dxf; 3sl sllb|o ; b:o
lj lgtf el65g\ .sf7df8f} /fhwfgl zx/ xf] oxl+t
xfldnf0{; he zfrfno 5g c6oq emg\ s; /l xg
; S5 < hxf5\$}sf] s/f ug{ \cf/=cf/= SofDk; df
lx}n Iro/ g}hfbg . Tot dfq x6g, /fhwfglsf]
sgrflx+lj Bfnodf ckeEx;sf]kxF kllg]zfrfno
5g\ / <ll pgn] cuf18 ylkgl ; f6lloa; st}
el6P5 eg]klg sxl g sxl ck7f x65g\ll pgsf
cg; f/ sxl+rsh dfly x65 t sxl+wv/f dfly
x65 . .sltko 7fpbf t l; 9l r97} dfq hfg
; ls65 t/ xfdh:tf clwsfzsf nflu l; 9l r97]
zfrfno kofu ug{clt g}sl7g sfo{xf].ll
nh}nlntk/ lgj; l ; fgdof u?E, h; n]
lx}n Iro/ kofu ub}cfPsl l5g\pgsf] ; d:of
klg c6o cke dlxfx;sf]e6bf sd 5g . cfknyf]
sdfs] l; nl; nfd sf7df8f} / nlntk/
gu/kfnsf cxf7bf}xf] ul//vlg] ; fgdof el65g\
.zx/df yk}zfrfno 5g\ t/ sb}klg zfrfnodf
d ; fylsf] ; xofulagf hfg ; lsbgFl pgl el65g\
.lx}n Iro/ hfbg, sltko zfrfno clnf]7fpbf
x65, sysbfirt lx}n Iro/ kl; g}xfnof]eg]klg
g ToxfFof]3dfpg]7fpFx65 g t 9f\$ g}nufpg
ldN5 .ll .sln\$fxl+zfrfno kl; of]eg]klg 9f\$
vh}/fv7 ugk5{ll pgl ylk5g\
ut jzfv dlxgdf gkfn :j:f:Yosf nflu
kfgl -g]f gds Ps u7; /sf/l ; :yfn]u/\$f]Ps
clloogn]klg sf7df8f} /x\$ lje6g ; 3; :yf,
; /sf/l sfofnodw}() klztzdf zfl/l/s ; kdf
ckeEx;sf nflu ; xfpbf]zfrfno gePsf]byfPsf]
5 .

dfly rsh ePsf]sf/Of e0Ef
g]lk; fa ug{klg zfrfnosf]afix/
; fylnf0{pEof0/fVgkgf\$]tltf}
cgej klg ljlgtf; E
cem}tfhf 5 .

; /sf/l sfoffo, c:ktfn, z]lfs
lqnuhotsf %! ; yfdf ul/Psf]pQm cWbogsf]
tYofs; E g]kn ckfE ; fdhsf cWbIf ?Sdfut
Gofkfg] eg] cem} ; xdt 5gg\ .zf/ll/s zkd
ckfE JolQmxz\nf0{Wbfgdf /fv] zfrfno lqdfdf
ePs} 5gg\ pgl e5g\ To; dfly klg z]lfs
; yfxzdf To:tf ; j{he vfnsf zfrfno
gePsf sf/Of lx]n lro/ kofustf{afnafnsf
lj Bfno g}hf5gg\

lj Bfnodf dfq ge0{ c6o ; fj hlg
:ynxzdf ; d] To:tf zfrfno gePsf sf/Of
pglxz]n lx88hsf] :jt6qt ; d] pkef] ug{
kfPsf 5gg\ dlxfz] hf] sd} dfq afix/
lgl:s65g\ltglxz] klg zfrfno hfgkg] 8/n]
afix/ /x]f klg kfgl; d] lkp5gg\ >l % sf]
; /sf/ cfjf; tyf zx/l ljsf; ljefusf
0lghgo/ km]fu sfo:ysf cg' f/ xfn lqdfdfwlg
/x]f :jf:Yo; Da6wl ejgdf yofd / ; xh vfnsf]
zfrfno agfpg] Joj:yf /x]f] 5 . To:t}k/fgf
; /sf/l sfoffoxz] xg]dfnkf] sfoffo, l; 18of]
sfoffo hxfFw]}hgtfsf]cfjft hfj t x65 To:tf
7fpdf cfpdf] cfly\$ jifdf o:tf zfrfno
kglgdfdf ug]of]hg /x]f]bf]l sfo:ysf]5 .

xfn}dfq ul7t ckfExz]sf]vfgkfgl tyf
; /; knf0df kxF gds sfo]nsf]; ofhg ul//x]f
Gofkfg]cem cuf]8 e65g\./fli60 tyf c6t/fli60
; 3; yfn] ; dxn] rfxcg;f/sf] dfq eflts
kj]w/xz]sf]lqdfdf ug{5f8gk5{.l

.lj Bfnoxz]n] xfd] lj Bfnodf To:tf
lj Bfyl{5gg\to; h]To:tf zfrfno agfPsf 5gf+
e6g klg 5f8gk5{pgsf]bfal 5 . ; /sf/sf]; g\
@)!& ; Dd ; a}f nflu vfgkfgl tyf zfrfnosf]
/Ofgllt klg zf/ll/s zkd ckfE JolQmxz\nf0{
5n] k]k]t x6g . .To; /L g]x]fd]a]f:tf ug]xf]eg]
; g@)!% ; Dddf ; a}f nflu lz]ff e6g]gf/f klg
vfg]f]; flj t x65 .l

/fli60 ckfE dx; 3 g]knsf cWbIf
jl/lb/fh kfy/hsf cg' f/ zfrfnodf wf/fsf]
prf0 tlg lkn6ebf a9l xgx5g . To:t}kofgsf]
kl/lw clwstd !* 0grsf]xgk5{eg] zfrfno
hfg] l; 9lsf] prf0 (0Grebf a9l xgx5g .
zfrfnoleq hfg] af6df af/ xgk5{h; n] ubf{
pglxz]nf0{ ; dft] leq hfg ; lhnf] xf]\
zfrfnosf]kofg cyjf sdf]sf]j /k/ klg ; dfpg]
af/ xgk5{.

/fli60 hgu0fgf @)%* sf cg' f/ g]kndf
sh hg; Wofsf])=\$^ kl]tzt ckfE 5g\ To; dWb]
zf/ll/s zkd ckfE ePsf dfq # (kl]tzt 5g\
h; dWb]dlxfz]sf]; Wof cfwefbf a9l 5 . t/
olb xfdln] lj Zj :jf:Yo ; u7gsf]df]otfcg' f/
xg]xf]eg]g]kndf @\$ blv @% nfvsf]xf/fxf/Ldf
ckfE 5gV To; df klg cfwefbf a9l dlxf 5g\
lj Zj :jf:Yo ; u7gsf cg' f/ lj sf; zln dh]sdf
sh hg; Wofsf]!) kl]tzt ckfE x65g\

???
; ~rfl/sf n]ydfnf÷; ~rfl/sf ; dx

dlxnf; hfu]l5 lkk/f ufpf kl/j t

3/d}knt hsf; donf0{; bkofu u/] dfl; s tlg xhf/; Dd cfDbfgl ug{
; lsbfx\$ eg] jL/u-h lkk/fsf dlxnf? cu/aQl agfpg nfluk/\$f 5g\
rhfrf\$fsf]sfd ; ls; s]l5 l5d\$sf dlxnf; Ps}7fpf e]f eP/ cu/aQl
agfpg kl:t:kwf{u5g\ clxn]!# j6f cu/aQl pBfu ; ~rfngdf /x\$ / 8p
; o hlt dlxnfn]/fhuf/L kfPsf 5g\kk/df .

uflj Gb b] sf

lkk/f ufpf dlxnf; n]x/\$
dlxgf kl:tJolQmPs ; osf b/n]
hDdf u/\$f]/sd clxn](nfv
ku\$]5 . @ j 6f ; d\df
ljefhg ePsf @%! hgf dlxnfn]
art u/\$f]/sd cfk]; d\df
C0f kj fx ub]cfPsf klg 5g\
o; cj lwdf shf{kj fx u/\$f]
Jofhaf6 dfq c9f0 nfv ?kdf
; sng ePsf]0nd x]ef; sf
lkn8 ; xfos clws]t s]0fnfn
s0f{atfpgxG5 .

lxhf]h t dlxnf; s} sf/0f lkk/f ufpf
jftj /0flo :j k g} kl/j g ePsf] 5 . 3/sf]
rhfrf\$fsf] dfq ; lldt ge0{ufpf]lj sf; -lgdf
/ /fhgltdf ; d] Toxf] dlxnf; n]g]j ug{
yfn\$ 5g\ lxhf\$] lbgdf s]f-s]larsf]
em8fnf0{ lnP/ Ps-cfk; df kvf/f ; fofpg;
clxn]xft]fn]ub]cfocfhgdf hb\$ 5g\
jL/u-h pkdxfgu/kflnsf- !& df kg]lkk/f
ufpFzx/L lqeqsf]Ppof u]dl0f a:tl xf]. To;

ufpf vfgkfgl, :j:Yo, lzlf]sf] kxF /fd] klq
; s\$] 5g . ^ xhf/ hg; Wof /x\$]ufpf sl/a
) kl:zt dlxnf lg/lf/ 5g\ sdl{; dbfosf]
afx]otf /x\$] ; f] ufpf clxn] dlxnf; sf]@
j6f cfocfhg / art ; dx; /x\$ 5g\
c]t/f]6 u]; /sf/L ; yf 0nd x]ef; n]
lkk/f ufpf dlxnf; nf0{ :j /fhuf/dhs tfnd
/ cfocfhg u/L art u/fpg]k] k]0ff lbPk]5
To; ufpf dlxnf; df hfu/0f cfPsf]xf]. 3/df
a; j k] hsf; donf0{; bkofu ug{ s]dlxgfsf]#
xhf/; Dd cfDbfgl ug{; lsg]/x\$ eg]s/f aehsl
/fhgb]l xftdf ; lk eP ef\$} a:g kbfx]5
el65g\ rhfrf\$fsf] sfd ; s]l5 l5d\$sf
dlxnf; Ps}7fpf e]f eP/ cu/aQl agfpg
kl:t:kwf{ u5g\ 0nd x]ef; n] To; ufpf
dlxnf; sf nflu kfk8 agfpg] l; nf0agf0 /
cu/aQl agfpg] tfnd lbPsf]5 . 0ndn] tfnd
dfq xf]g cu/aQl p]kfbg ug]pBfu; E ; Dks{
u/L dlxnf; sf] 3/3/df sRrf kbfx{ hb]0lbg]
sfd; d] u/\$]5 .

pBfu]n] Ps lsnf] cu/aQl tof/ ug{
; s]df tof/L j:t]sf]lkn]g] ; a / u0f:t/ x]l !%
b]v !* ?kdf Dd lbg]ub\$. kn] h ePsf dlxnfn]
lbgdf # b]v % lsnf\$] cu/aQl tof/ u/L
pBfu]nf0{lbg]ub\$5g\ s; n]a9l cu/aQl agfpg]
eg] Ps-cfk; df x]afhl rNg] u5{. lxhf\$]
lbgdf n]g] Hofnf d]h/L u/L sdfP/ NofPsf]
k}fn]uhf]wfg; d] wf]wf]kg]u/\$]lttf]cg]ej
5 b]f{ dlxnf :j:}f ; dxsl clblf rfg; l
b]lsf]. ca >ldf]sf] dv t]sg] lbg uP,
x]dlx; n] g} pgl; nf0{ r]fxPsf] ahf k}f lbg]
u/\$ 5f]rfg; l b]l el65g\ lg/lf/ eP klg hfE/

nufP/ sfd ug{x}eg] 3/d}a;] /fd] cfbfgl
ug{; lsb}x\$ e]cg]e] eof].

lkk/f ufp}f /x\$] dfwj cu/aQl pBf]un]
:yfglo dlxnfnf0{cu/aQl tof/ kfg{cfj Zos kg}
sRrfkbfy{sf}nf / sfpnf\$]whf] afFsf]}; Gsf,
3/-3/d}k'of0lbg] u/\$] 5 . sl/a 8P ; ohgf
dlxnfn] tof/ kf/\$] cu/aQlnf0{ lkmgl; ^a /
kofsh^asf nflu dfwj cu/aQl pBf]un]g}lj leGg
pBf]udf k7fpg]u/\$]; f]pBf]usf ; -rfns dfwj
lu/l atfpgk65 . jl/u-hdf dfq sl/a !# j6f
cu/aQl pBf]u ; -rfngdf /x\$ 5g\ oxhf
pBf]uafx\$ xhf}gf/fo0fu9, sf7df8f]ufotsf
zx/df ; d] lkk/f ufp}f dlxnfn] tof/ u/\$]
; fbf cu/aQl vkt xg]u/\$]5 .

0nd x]e}f; jl/u-hsf sfo}nd ; e]hs
blks uf}d ufdl}f lfd}f /x\$ a]fhuf/ /
cwa]fhuf/ dlxnfx;nf0{7hf pBf]ux;nf]/fhuf/l
lbg]xf]eg]o; lfd}f blf dlxnfn hgziQm lgd}f
xg] atfpgk65 . 7hf pBf]un]lj rf/ k'ofpg]xf]
eg] 3/3/df /fhuf/l\$] cj ; / l; hgf xg ; S5,
sfo}nd ; e]hs uf}d e]gk65, adlxnfx;df
cfPsf]kl/j tgn] ; dfhnf0{k}ltkydf }kft/Of
ug{; lsg]5 .

lkk/f ufp}f clwsfz dflg; pBf]u,
snsf/vfgdf / l; sdl{ 8sdl{ sfd u/]
hlj}sfkfhg ub} cfPsf 5g\ 3/df km}sf]
; donf0{; bkof]u ub}dlxnfx;nf]; d] cfodhs
sfd ug{yfnkl5 nllg]dflg; x; bu k/\$ 5g\
Hofnf, dnb/l u/] sdfPsf] /sd /S; l v}P/
l; Wofpg} klg dlxnfx;sf]art ug]afgl b}l]
cfkng]cfr/Of ; wfg{af}o ePsf 5g\ blf{dlxnfn
:jo}f ; d}sl ; b:o hodtl b]l el65g\ad}h]
sfd gubf{>ldfgh]/S; l v}P/ ; w}emu8f uy] t/
clxn] sfd ; s] 3/df cfpglalQs} slt lsnf]
cu/aQl tof/ k'of}eg] ; flg]u/\$ 5g\.

To; ufp}f clwsfz afnaflnsf lj Bfno hfg]
u/\$ 5g\lz}lfd}f 5f}f / 5f}l}l}r e}e]f lyof]
t/ clxn]; ah]5f}lnf0{; d] :sh k7fpg]u/\$
5g\ 5f}f, 5f}lnf0{ k9fpg] vr{ cfkm}h}fpg
; lfd ePsfh]klg lj Bfno hfgaf6 sf}l jl-rt
5g}0nd x]e}f; sl zlz >ljf:tj atfP5g\

lkk/f ufp}f dlxnfx;nf]x/\$ dlxgf kl}tJolQm
Ps ; osf b/n]h}df u/\$]/sd clxn] (nfv
ku\$] 5 . @ j6f ; d}df ljefhg ePsf @%!
hgf dlxnfn]art u/\$]/sd cfkm} ; d}df Cof

k]fx ub} cfPsf 5g\ o; c]lwdf shf{k]fx
u/\$]Jofhaf6 dfq c9f0 nfv ?k}fF; \$ng ePsf]
0nd x]e}f; sf km}8 ; xfos clws} s}ofnfn
s}of{atfpgk65 .

dlxnfx;nf] ; d}xaf6 art u/\$] /sd
a}df /fv\$ 5g\ ufdl}f lfd}f lg/lf/
dlxnfx;df art ug]r}gf hfuf/Of ePsf] 5 .
clxn]5f}l / axf/lx;nf]; d] art ; d} u7g
ug{k'of}eg] cu/ / xg yfn\$ 5g\ tk}l}l
sdl{ el65g\ xfdln] /sd art u/\$] b}l]
k?ifx; ; d] hfB/S; l, r/f} vfg]k}f art ug]
kb}x\$ e]g yfn\$ 5g\ yf}fyf}k h}df u}of]
eg]klg 3}hf el/bf}x\$, blf{dlxnfn ; d}sl g]
rf; l b]l el65g\ca >ldf}f}ks} 5}dg kb}h]
a? nllg]dflg; n]g}dlxnfx;sf]dv tfSg yfn\$
5g\ dlxnfn ; d}n]art u/\$]/sd slf; DaGwl
Joj ; fo ; -rfng ug{Jofkf/ ug{ lz}lf, :jf:Yo /
3/ lgd}f}df ; d] Cof lng\$]; Wof yk}5 . art
u/\$]lx; fa xg}nf nflu dfq lkk/f ufp}f @ j6f
art ; d}n]Pshgf dlxnfnf0{sd{f/l\$}kdf
lgoQm u/\$ 5g\ ; ?sf lbgdf >ldf}f}dfu]
/sd art u/kl5 kl5Nnf lbgx;df cfkm}]
sdfPsf]/sd h}df ug{yfn\$ 5f}hodtl b]l
el65g\ ab}nt ; dbfosf dlxnfx; klg cfkm}]
v}df pleg ; lfd ePsf 5g\.

lkk/f ufp}f dlx;nf0{k}f cfj Zos kb}

lkk/f ufp}f /x\$]dfwj cu/aQl

pBf]un]:yfglo dlxnfnf0{cu/aQl

tof/ kfg{cfj Zos kg}sRrfkbfy{

sf}nf / sfpnf\$]whf]afFsf]

l; Gsf, 3/-3/d}k'of0lbg]u/\$]5 .

sl/a 8P ; ohgf dlxnfn]tof/

kf/\$]cu/aQlnf0{lkmgl; ^a /

kofs}h^asf nflu dfwj cu/aQl

pBf]un]g}lj leGg pBf]udf k7fpg]

u/\$]; f]pBf]usf ; -rfns dfwj

lu/l atfpgk65 .

; fxx;sf] 3/b]rf/] ; os8f % ?k0f]b/df
C0f lngkg]af]lbt]f lyof]]of]klg ; fxh]ul/a 5
ltg{ ; \$5 ls ; \$b0 eg] C0f lbg cgsfpg]
uby]. ca C0f v]l]g sxl+ hfgkb0 a?
; dxaf]x/sf JolQmf0{ ; d] k}f h?/L k]of]eg]
xfl g}\$* kl]tzt Jofhdf lbg] u/]sf 5f+ blf{
; dxsl cl]olf r6;L b]l el65g\ cfk]df]
; dxleqdf C0f lng]f0{eg]@\$ kl]tzt dfq Jofh
nflg]lgod agf0Psf]5 .

clxn]lkk/f ufp]f sl/a 89 ; o dlxnf;
cfodhs /f]huf/Ldf ; #lg 5g\ clwsfz dlxnf
cu/aQl agfp5g\ eg] #) -#% hgf dlxnf]
lgdf]sfodf k0f] ul/g]tf/, a] agfpg]k]zdf
nfu]sf 5g\ sxl dlxnf; ls/fgf k; n / t/sf/L
k; n ; ~rfng u/] a;]sf 5g\ ufp]f dlxnf;n]

cf]bfgl u/]sf]by] ufpB/df 3dlkm/ u/L csf\$]
sdf0df vfg k]s]sf o]fx;df ; d] cfodhs
sfd]df nflgk5{e6g] r]gf cfPsf] 5 . pgl;
Snax; u7g u/L ; fdf]hs ; wf/ / lz]ff,
:jf:Yosf af/] ufpB/df hf]u/0f Nofpg]
cleofgdf h6]sf 5g\

lkk/f ufp]f dlxnf; cfo cfh]df dfq
xf]g ufp]f]lj sf; lgdf] / ; /; kmf0df ; d]
h6] yfn]sf 5g\ dlxnf;sf] cu]f0df ufp]f
Ps lsn]d6/ af6] lgdf] ug] sfd ePsf]
atfpgx65 :yfglo ; dfh;]L /fdgf/fo0fk| fb
sdl{.

???
; ~rf] / sf n]ydfnf ÷ ; ~rf] / sf ; dx



; ~rfl/sf ; dX @)%@ ; fndf :yfkf ePsf] kqsf/ dlxfx; sf] ; :yf xf].
; ~rf/ dflbddf sd klyldstfdf k/\$f dlxf tyf afnafnsf; DaGwl
; dfrf/ tyf n]x; sf]cefj nf0{o; n]ydfnfn]s]L xb; Dd kl't{ug[ck]ff
u/\$f 5f}; o; df k\$flzt n]yfnf0{ 5fkbf æ; fef/ M ; ~rfl/sf
n]ydfnf; ~rfl/sf ; dXW p]Nny ul/lbgxg cg/f]w ub5f}; /, k\$flzt
; fdfu]sf]Pskl't ; dXdf k7f0lbg klg cg/f]w ub5f};

; ~rfl/sf ; dX